



---

## PIASTRA A INDUZIONE

---



Prima di procedere all'uso, leggere con attenzione e conservare per un uso futuro.

---

MANUALE DI ISTRUZIONI XDFS062BK - XDFS062WH



**LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI  
PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO  
E CONSERVARLE PER UTILIZZI FUTURI**

**IMPORTANTE!**

**L'uso di qualsiasi apparecchiatura elettrica deve essere effettuato con cura.  
Si prega di leggere le importanti precauzioni di sicurezza prima del primo utilizzo.  
QUESTO APPARECCHIO È SOLO PER USO DOMESTICO.**

---

**INDICE**

---

INDICE.....	2
PANORAMICA PRODOTTO.....	6
PRIMA DELL'UTILIZZO.....	7
SELEZIONE DEI RECIPIENTI DI COTTURA .....	7
ISTRUZIONI PER L'USO.....	8
FUNZIONI DI COTTURA.....	8
MANUTENZIONE.....	9
CONSERVAZIONE.....	9
DATI TECNICI.....	9
RISOLUZIONE PROBLEMI .....	10
GARANZIA.....	11
SMALTIMENTO.....	12



## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

**Quando si usano apparecchi elettrici, seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base.**

Comprese le seguenti:

1. Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo apparecchio.
2. Non utilizzare mai questo apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.
3. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare all'aperto o per scopi commerciali. Qualsiasi altro utilizzo annulla la garanzia.
4. Assicurarsi sempre che l'apparecchio sia utilizzato solo da un adulto responsabile.
5. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza. Può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati sottoposti a supervisione o istruzione relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprensivo i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
6. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
7. Non lasciare che un bambino si intrometta o utilizzi l'unità. Non permettere mai ai bambini di usare questo apparecchio, è necessaria una stretta supervisione quando questo apparecchio è in uso vicino a bambini.
8. La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione. Il simbolo  indica che le superfici possono surriscaldarsi durante l'uso.
9. Non toccare le superfici calde. Utilizzare maniglie o manopole.
10. Non lasciare mai questo apparecchio incustodito durante l'uso.
11. Non utilizzare questo apparecchio su una superficie metallica. Utilizzare su una superficie non-metallica, termoresistente, impermeabile e resistente al vapore.
12. Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie piana e stabile, vicino a una presa di corrente e fuori dalla portata dei bambini.
13. Posizionare l'apparecchio in un'area ben ventilata e su una piattaforma piana ad almeno 10 cm di distanza dalle pareti laterali e posteriori.
14. Tenere l'apparecchio lontano da altre fonti di calore, fornelli, forni ecc. e dalla luce solare diretta. Evitare l'esposizione a calore estremo e umidità.
15. Non collocare sopra o vicino a gas caldi o bruciatori elettrici.
16. Assicurarsi che questo apparecchio funzioni alla tensione di ingresso indicata sulla targhetta.

17. Collegare l'apparecchio solo a una presa di corrente elettrica 220-240V~, 50/60Hz.
18. Per utilizzare questo apparecchio in modo sicuro, utilizzare una presa di corrente separata da 15 A.
19. L'uso di accessori non è raccomandato dal produttore dell'apparecchio e può causare lesioni.
20. Collegare sempre prima la spina all'apparecchio, quindi collegare il cavo alla presa a muro. Dopo l'utilizzo spegnere l'apparecchio, quindi rimuovere la spina dalla presa di corrente.
21. Non cuocere su un piano di cottura rotto. Se il piano di cottura dovesse rompersi, soluzioni detergenti e schizzi potrebbero penetrare nel piano di cottura rotto e creare il rischio di scosse elettriche.
22. Per proteggersi dal rischio di pericoli elettrici, non immergere il cavo di alimentazione o la spina dell'apparecchio in acqua o altri liquidi oppure venga a contatto con superfici calde.
23. Non utilizzare se il cavo di alimentazione è danneggiato. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un Centro Assistenza qualificato per evitare pericoli o il prodotto deve essere smaltito.
24. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo del bancone o che tocchi superfici calde. Il cavo deve essere sistemato in modo che non cada sul piano di lavoro e dove può essere tirato dai bambini o creare inciampo.
25. Rimuovere sempre la spina dalla presa di corrente per scollegare. Non estrarre la spina dal cavo.
26. Assicurarsi di avere sempre le mani ben asciutte prima di utilizzare l'apparecchio o di regolare l'interruttore o prima di toccare la spina e il cavo di alimentazione. Non toccare la spina con le mani bagnate.
27. Non utilizzare l'unità vicino a luoghi umidi.
28. Assicurarsi sempre che il cibo sia cotto in una padella o in una pentola idonee all'induzione, non tentare di cuocere il cibo direttamente sul piano di cottura. Non poggiare gli alimenti direttamente sulle piastre calde. Non poggiare sulle piastre alimenti avvolti in pellicola metallica e/o plastica. Utilizzare appositi contenitori.
29. Assicurarsi sempre che le pentole utilizzate sulla piastra calda non sporgano oltre l'area della piastra calda o coprano i pulsanti di controllo.
30. Posizionare sempre la pentola al centro dell'area riscaldante sulla quale si sta effettuando la cottura.
31. Non appoggiare nulla sul pannello di comando.

32. Non spostare l'unità con la pentola o la padella sopra.
33. Non riscaldare una pentola vuota poiché si surriscalderebbe e farebbe scattare il dispositivo di sicurezza.
34. Non posizionare oggetti metallici come coltelli, forchette, cucchiari, coperchi, lattine e fogli di alluminio sul piano di cristallo dell'apparecchio.
35. Non lasciare mai olio o grasso riscaldati incustoditi. **Questo è un rischio di incendio.**
36. Non utilizzare mai l'apparecchio per mezzo di un timer esterno o di un sistema di controllo remoto separato.
37. Non utilizzare una prolunga con questo apparecchio.
- 38. Non tentare di smontare e riparare l'apparecchio da soli. PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE!**
39. Evitare che questo apparecchio tocchi tende, rivestimenti murali, indumenti, strofinacci o altro materiale infiammabile durante l'uso.
40. Non utilizzare l'unità su tappeti, tovaglie (vinile) o altre superfici a bassa resistenza al calore.
41. Non posizionare carta tra la pentola o la padella e l'unità.
42. Non utilizzare l'unità quando la piastra di cristallo è incrinata o rotta.
43. Non bloccare i fori di aspirazione dell'aria e lo sfiato di scarico.
44. Non utilizzare mai il piano di cottura come tagliere.
45. Non toccare la piastra di cristallo dopo aver rimosso la pentola o la padella poiché è molto calda.
46. Non posizionare oggetti come radio, televisori, carte bancomat e cassette vicino all'unità poiché saranno influenzati dalla sua corrente magnetica.
47. Non riscaldare cibo in lattina (di ferro o acciaio) prima di aprire il coperchio per evitare il rischio di esplosione.
48. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa dopo aver cucinato, durante la pulizia e quando non è in uso.
49. Lasciar raffreddare prima di mettere o togliere qualsiasi parte. Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente raffreddato prima di riporlo nella scatola e/o nell'armadio.
50. Non pulire l'apparecchio immediatamente con acqua dopo aver cucinato, poiché la piastra di cristallo potrebbe rompersi.

## PANORAMICA PRODOTTO

---



- Controllo touch con sensore
- Facile da usare
- Ampio intervallo di lavoro
- Interruzione di alta/bassa tensione
- Timer da 3 ore
- Impostazione della temperatura su 8 livelli
- 2 funzioni di cottura
- Funzione di blocco bambini
- Cottura rapida ed efficiente
- Rispettoso dell'ambiente
- Display digitale

## PRIMA DELL'UTILIZZO

1. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
2. Prima del primo utilizzo, rimuovere eventuali adesivi o simili dall'apparecchio ad eccezione dell'etichetta di valutazione.
3. Smaltire eventuali sacchetti di plastica in quanto rappresentano un rischio di soffocamento per i bambini.
4. Si prega di leggere questo manuale prima di mettere in funzione l'apparecchio e di conservarlo in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
5. Se questo apparecchio viene trasferito a un nuovo proprietario, il manuale deve essere fornito anche al nuovo proprietario.

## SELEZIONE DEI RECIPIENTI DI COTTURA

Questo apparecchio è adatto alla cottura e al riscaldamento di molti alimenti tramite l'utilizzo di pentole e padelle compatibili per la cottura su piani a induzione.

Per un funzionamento più efficiente, le pentole/padelle utilizzate devono avere una base solida, uniforme e adatta alle dimensioni della piastra utilizzata.

Non utilizzare pentolame con fondo convesso, concavo o irregolare.

**La padella/pentola deve essere dotata di coperchio con sfiato per il vapore.**

PENTOLE UTILIZZABILI:			
Acciaio			
Ghisa			
Ferro smaltato			
Acciaio inox			
Pentole/padelle a fondo arrotondato con diametro fondo da 12 a 26 cm			

NON USARE:
Recipienti in vetro resistente al calore
Recipienti in ceramica
Recipienti in rame
Recipienti in alluminio
Pentole/padelle a fondo arrotondato con diametro fondo inferiore a 12 cm

**IMPORTANTE: non cercare di usare altri tipi di pentole, soprattutto del tipo con sensori di pressione.**

**Questo dispositivo non è adatto alle pentole a pressione.**

Si prega di provare le pentole prima dell'uso e smettere di usarle se non adatte.

## ISTRUZIONI PER L'USO

---

1. Posizionare una pentola idonea al centro della zona di cottura.
2. Per accendere l'apparecchio: premere il pulsante ON/OFF, il display mostrerà "ON".
3. Premere il pulsante FUNCTION, la piastra a induzione verrà avviata con "W", l'utente può regolare l'impostazione di potenza premendo + o -, l'intervallo di selezione è da 200 a 2000W.
4. Per selezionare diverse funzioni di cottura: premere il pulsante FUNCTION.
5. Per spegnere l'apparecchio: premere il pulsante ON/OFF, lo schermo mostrerà: OFF.

## FUNZIONI DI COTTURA

---

### W (POWER)

**Questa funzione è applicabile a qualsiasi tipo di cottura che richieda un monitoraggio costante del calore.**

Posizionare le pentole sulla zona di cottura. Accendere l'unità, selezionare la funzione "W". L'unità si avvia con un valore di potenza predefinito di 1300W.

È possibile regolare la potenza in base alle esigenze in 8 diverse impostazioni premendo + o -. L'apparecchio dispone di diversi livelli di potenza: da 200 a 2000W.

### T (TEMPERATURA)

**Questa funzione è utilizzata per friggere il cibo.**

Accendere l'unità, selezionare la funzione "T". L'unità si avvia con un valore di temperatura predefinito di 210°C. È possibile regolare la temperatura in base alle esigenze in 8 diverse impostazioni premendo + o -.

L'apparecchio dispone di diversi livelli di temperatura: da 60 a 240°C.

### TIMER

- 1) Accendere la piastra a induzione e selezionare la funzione di cottura
- 2) Premere il pulsante "TIMER", lo schermo mostrerà "0:00"
- 3) Premere + o - per impostare il tempo da 0:00 a 3:00
- 4) L'apparecchio si spegnerà automaticamente quando il tempo impostato è scaduto.

### CHILD LOCK / BLOCCO BAMBINI

**La funzione è utilizzata per bloccare l'impostazione di cottura desiderata.**

Dopo aver premuto la funzione "CHILD LOCK" (Blocco bambini), non è possibile modificare alcuna impostazione tranne ON/OFF. Per attivare la funzione di blocco, tenere premuto il pulsante di blocco per 3 secondi.

## MANUTENZIONE

---

1. Prima di pulire, spegnere l'alimentazione e staccare la spina dalla presa di corrente.
2. Prima di pulire, assicurarsi che il fornello a induzione sia freddo. **Non pulire l'apparecchio quando è caldo.**
3. Pulire il fornello e il pannello di controllo con un panno umido.
4. **Non lavare o immergere il fornello a induzione in acqua.**
5. Per pulire il vetro di cristallo, prima pulirlo con un panno umido e poi con una spugna morbida usando un detergente delicato. Non utilizzare strumenti o detergenti abrasivi.
6. Asciugare con un panno morbido.

## CONSERVAZIONE

---

Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto, riparato dalla polvere e fuori dalla portata dei bambini.

## DATI TECNICI

---

MODELLO	XDFS062BK/ XDFS062WH
POTENZA ELETTRICA	2000W max
VOLTAGGIO	220-240V~, 50/60Hz
PESO	2 kg
DIMENSIONE	290 x 370 x 40 mm
LUNGHEZZA CAVO	150 cm

## RISOLUZIONE PROBLEMI

---

<b>CODICE ERRORE</b>	<b>POSSIBILI CAUSE</b>	<b>SOLUZIONE</b>
E0	Non c'è una pentola/padella adatta sul fornello a induzione	Posizionare la pentola/padella idonea o selezionarne una adatta.
E1	La tensione di alimentazione è troppo bassa (meno di 85V)	Controllare l'alimentazione. Accendere dopo che l'alimentazione è tornata alla normalità.
E2	La tensione di alimentazione è troppo alta (più di 275V)	Controllare l'alimentazione. Accendere dopo che l'alimentazione è tornata alla normalità.
E3	Il sensore di temperatura della superficie della piastra non è collegato bene o è in cortocircuito.	Contattare il centro assistenza clienti.
E4	Il sensore di calore del radiatore (IGBT) non è collegato bene o è in cortocircuito.	Contattare il centro assistenza clienti.
E5	La temperatura della superficie della piastra è troppo alta (più di 280°C)	Attendere alcuni minuti finché l'unità non si raffredda. Controllare se la pentola/padella è asciutta.
E6	Il sensore di calore della temperatura del radiatore è surriscaldato (più di 105°C)	Controllare il blocco di scarico dell'aria o la ventola bloccata.
E7	Il sensore di temperatura della superficie non funziona correttamente.	Contattare il centro assistenza clienti.

## **CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA E ASSISTENZA PRODOTTI XD**

Tutti i prodotti XD sono costruiti nel rispetto delle normative nazionali e internazionali regolanti la qualità dei materiali utilizzati nella fabbricazione. Qualora i prodotti dovessero presentare qualche inconveniente, l'utente è pregato di avvalersi della presente Garanzia, che dà diritto ad usufruire dell'assistenza tecnica.

La garanzia dei prodotti XD copre i difetti di funzionamento imputabili al processo di fabbricazione nel rispetto di quanto previsto dal Codice del Consumo (Decreto Legislativo 206/2005).

Garanzia del tostapane:

La durata della garanzia è di:

- per usi privati mesi ventiquattro (24) dall'emissione del documento di acquisto (così come previsto dal Codice del Consumo)
- per usi professionali (per acquisti effettuati con emissione di fattura e partita IVA) mesi dodici (12) come previsto dall'art. 1490 del Codice Civile.

Il cliente, per poter usufruire del servizio di garanzia, dovrà esibire il documento d'acquisto rilasciato dal punto vendita.

Il diritto alla garanzia è sempre subordinato a verifica tecnica che ne certifichi la causa.

Non saranno coperti da garanzia:

- a) i danni accidentali, o danni causati da trascuratezza, cattivo uso, manomissione e ogni altro danno dovuto a negligenza del cliente;
- b) rimozione o danneggiamento dei sigilli di garanzia ed etichette apposte a scopo di identificazione sui prodotti;
- c) utilizzo di pezzi e accessori non originali.

Il venditore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali domestici dovuti alla mancata o errata osservazione di quanto riportato nel manuale di istruzioni del prodotto o sul prodotto stesso.

Informazioni su prodotti e condizioni di garanzia e centri di assistenza sono consultabili sul sito [www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com) o rivolgendosi al punto vendita Trony – DML dove è stato effettuato l'acquisto.



## INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 marzo 2014 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata

dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure uno a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N° 49 del 14 marzo 2014.

<b>PIASTRA A INDUZIONE</b> Modello: XDFS062BK 2000 W max 220-240V~, 50/60Hz <b>DML S.p.A.</b> Via Emilia Levante 30/a, 48018 Faenza (RA) - Italy <a href="http://www.xd-enjoy.com">www.xd-enjoy.com</a> <b>MADE IN CHINA</b> LOT: <b>SOLO PER USO DOMESTICO</b>	    
--	---

<b>PIASTRA A INDUZIONE</b> Modello: XDFS062WH 2000 W max 220-240V~, 50/60Hz <b>DML S.p.A.</b> Via Emilia Levante 30/a, 48018 Faenza (RA) - Italy <a href="http://www.xd-enjoy.com">www.xd-enjoy.com</a> <b>MADE IN CHINA</b> LOT: <b>SOLO PER USO DOMESTICO</b>	    
--	---



Art. XDFS150BK  
colore Nero

Art. XDFS062WH  
colore Bianco

**DML S.p.A.**  
Via Emilia Levante, 30/a  
48018 Faenza (RA) Italy  
[www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com)

